

REPUBLICA ARGENTINA

# DIARIO DE SESIONES

## CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

54ª REUNIÓN — 24ª SESIÓN ORDINARIA — 2 DE OCTUBRE DE 1996

Presidencia del señor vicepresidente de la Nación, doctor **CARLOS F. RUCKAUF**  
y del señor presidente provisional del Honorable Senado,  
doctor **EDUARDO MENEM**

Secretarios: doctor **EDGARDO R. PIUZZI**  
y doctora **MATILDE DEL VALLE GUERRERO**

Prosecretarios: señor **MARIO L. PONTAQUARTO**, doctor **DONALDO A. DIB**  
y señor **RICARDO WILLIAMS PALACIOS**

### PRESENTES

AGUIRRE LANARI, Juan R.  
ALASINO, Augusto  
ALMIRÓN, Carlos H.  
AVELÍN, Alfredo  
BAUM, Daniel  
BAUZA, Eduardo  
BERHONGARAY, Antonio T.  
BITTEL, Deolindo F.  
BRAVO, Leopoldo  
CABANA, Fernando V.  
CAFIERO, Antonio F.  
COSTANZO, Rемо J.  
DE LA ROSA, Carlos L.  
DE LA SOTA, José M.  
FERNÁNDEZ DE KIRCHNER, Cristina E.  
FERNÁNDEZ MEIJIDE, Graciela  
GAGLIARDI, Edgardo J.  
GALVÁN, Raúl A.  
GENOUD, José  
GIOJA, José L.  
HUMADA, Julio C.  
LEÓN, Luis A.  
LÓPEZ, Alcides H.  
LUDUEÑA, Felipe E.  
MAC KARTHY, César  
MANFREDOTTI, Carlos  
MARANGUELLO, Pedro C.  
MARTÍNEZ ALMUDEVAR, Enrique M.  
MASSAT, Jorge  
MAYA, Héctor M.  
MELGAREJO, Juan I.  
MENECHINI, Javier R.  
MENEM, Eduardo  
MIRANDA, Julio  
MOREAU, Leopoldo R. G.

OYARZÚN, Juan C.  
PARDO, Angel F.  
PEÑA de LÓPEZ, Ana M.  
QUINZIO, Bernardo P.  
RIVAS, Olijela del Valle  
ROMERO FERIS, José A.  
SÁEZ, José M.  
SALA, Osvaldo R.  
SAN MILLÁN, Julio A.  
SAPAG, Felipe R.  
SOLANA, Jorge D.  
STORANI, Conrado H.  
TELL, Alberto M.  
ULLOA, Roberto Augusto  
USANDIZAGA, Horacio  
VACA, Eduardo P.  
VAQUIR, Omar M.  
VERNA, Carlos A.  
VILLARROEL, Pedro G.  
VILLAVEVERDE, Jorge A.  
YOMA, Jorge R.  
ZALAZAR, Horacio A.

### AUSENTES, CON AVISO:

AGÚNDEZ, Jorge A.  
CANTARERO, Emilio M.  
FIGUEROA, José O.  
LOSADA, Mario A.  
MAGLIETTI, Alberto Ramón  
OUDIN, Ernesto R.  
PRETO, Ruggero  
REUTEMANN, Carlos A.  
SALUM, Humberto E.

### EN COMISION:

BRANDA, Ricardo A.

### FOR SUSPENSION:

ANGELOZ, Eduardo C.

82. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios y de Drogadicción y Narcotráfico en dos proyectos de declaración: uno de la señora senadora Rivas y el otro del señor senador Massat por los que se repudian las declaraciones formuladas en nuestro país por el catedrático español Antonio Escohotado, alentando el consumo de drogas peligrosas (S.-1.136 y 1.173/96). Se aprueba otro proyecto de declaración. (Pág. 5454.)
83. Consideración del dictamen de las comisiones de Ecología y Desarrollo Humano y de Transportes en el proyecto de comunicación del señor senador Romero Feris por el que se solicita se arbitren las medidas necesarias para disminuir la contaminación ambiental producida por la liberación de gases tóxicos de los caños de escape del transporte automotor (S.-804/96). Se aprueba. (Pág. 5456.)
84. Consideración del dictamen de las comisiones de Transportes y de Turismo en el proyecto de comunicación del señor senador Sala y otros señores senadores por el que se solicita se arbitren los medios que simplifiquen y faciliten los trámites que deben cumplimentar los transportistas turísticos, en el denominado corredor de los lagos Andino-Patagónicos (S.-1.251/96). Se aprueba. (Pág. 5457.)
85. Consideración del dictamen de la Comisión de Libertad de Expresión en el proyecto de resolución del señor senador Maya por el que se rectifica la declaración aprobada en el Orden del Día N° 821 con relación al comportamiento del intendente de la ciudad de Concepción del Uruguay, Entre Ríos (S.-1.660/96). Se aprueba. (Pág. 5458.)
86. Modificación del plan de labor con respecto al tratamiento de un proyecto de ley. (Pág. 5463.)
87. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Administrativos y Municipales, de Agricultura y Ganadería y de Defensa Nacional en el proyecto de ley del señor senador Humada por el que se dispone la transferencia sin cargo de una fracción del inmueble Campo Iguazú, a la provincia de Misiones (S.-536/95). Se aprueba otro proyecto de ley. (Pág. 5466.)
88. Consideración del dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Transportes en el proyecto de ley del señor senador Avelín, por el que se instituye el nombre de Piloto Civil José Juan Licciardi al Aeropuerto Internacional de San Juan, ubicado en Las Chacritas, Nueve de Julio, San Juan (S.-1.703/96). Se aprueba otro proyecto de ley. (Pág. 5469.)
89. Consideración del dictamen de las comisiones de Comunicaciones y de Deportes en el proyecto de resolución del señor senador Maya y otros señores senadores por el que se expresa desagrado por la no transmisión al interior del país del encuentro de fútbol disputado por la Selección Argentina en Ecuador (S.-953/96). Se aprueba. (Pág. 5472.)
90. Consideración del dictamen de la Comisión de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de ley en revisión sobre licencia especial para la madre trabaja-

dora en relación de dependencia ante el nacimiento de un hijo con síndrome de Down (C.D.-116/94). Se aprueba. (Pág. 5473.)

91. Consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Constitucionales en el proyecto de resolución del señor senador Sala y otros señores senadores por el que se establece que los senadores nacionales presenten al entrar en funciones una declaración jurada patrimonial (S.-1.931/95). Se aprueba otro proyecto de resolución. (Pág. 5473.)

92. Consideración del dictamen de la Comisión de Pesca en el proyecto de comunicación del señor senador Ludueña por el que se solicitan informes acerca de diversos puntos vinculados a buques pesqueros inactivos en el puerto de Mar del Plata (S.-908/96). Se aprueba. (Pág. 5475.)

93. Moción de reconsideración formulada por el señor senador de la Sota para el dictamen de la Comisión de Asuntos Constitucionales en el proyecto de resolución del señor senador Sala y otros señores senadores por el que se establece que los senadores nacionales presenten al entrar en funciones una declaración jurada patrimonial. Se aprueba. (S.-1.931/95.) Queda levantada la sesión por falta de quórum. (Pág. 5476.)

#### 94. Apéndice:

I. Sanciones del Honorable Senado. (Pág. 5484.)

II. Inserción. (Pág. 5490.)

— En Buenos Aires, a las 17 y 13 del miércoles 2 de octubre de 1996.

#### I

#### MANIFESTACIONES EN MINORIA

Sr. Presidente. — La Presidencia solicita la colaboración de los señores auxiliares de bloque a efectos de que el cuerpo pueda lograr el quórum necesario para iniciar la sesión.

Sr. Avelín. — Pido la palabra.

Sr. Presidente. — Para una manifestación en minoría, tiene la palabra el señor senador por San Juan.

Sr. Avelín. — ¿Cuántos señores senadores hay en la casa, señor presidente?

Sr. Presidente. — Hay 54 señores senadores.

Sr. Avelín. — ¿Qué plazo fijará para empezar la sesión, señor presidente?

Sr. Presidente. — Trataremos de que los legisladores que todavía no se hallan en el recinto, bajen inmediatamente. Me han prometido que lo harían y algunos lo están haciendo en este momento, señor senador.

Sr. Avelín. — Gracias señor presidente.

— Se continúa llamando.

— Luego de unos minutos:

**Sr. Avelín.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente.** — Para una manifestación en minoría tiene la palabra el señor senador por San Juan.

**Sr. Avelín.** — Señor presidente: creo que se debe fijar un tiempo prudencial para ver si podemos empezar la sesión. Si no, vamos a estar esperando hasta las 18.

**Sr. Presidente.** — No creo, porque estamos al borde del quórum. Recién estaba acá el senador Genoud y el senador Cafiero me dijo que ya bajaba.

Si los auxiliares de bloque nos ayudan, podremos comenzar. Faltan tres senadores —que están en la antesala— para alcanzar el quórum.

—Se continúa llamando.

—A las 17 y 27.

**Sr. Presidente.** — La sesión está abierta.

## 2

### IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

**Sr. Presidente.** — Invito al señor senador por Santa Cruz, don Felipe E. Ludueña, a izar la bandera nacional en el mástil del recinto.

—Puestos de pie los presentes, el señor senador Ludueña procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. *(Aplausos.)*

## 3

### INVITADOS EXTRANJEROS

**Sr. Presidente.** — Se encuentran presentes en el recinto del Honorable Senado el presidente y los representantes de todos los bloques del Parlamento de la Federación Rusa.

Damos la bienvenida al Parlamento argentino al señor presidente de la Batcha rusa y a todos los legisladores presentes. *(Aplausos.)*

## 4

### ASUNTOS ENTRADOS

**Sr. Presidente.** — Por Secretaría se va a dar cuenta de los asuntos entrados desde la última sesión, cuya nómina se hizo llegar oportunamente a los señores senadores. Este es el momento en que pueden hacer las observaciones que estimen pertinentes.

Por Secretaría se dará lectura.

**Sr. Secretario (PiuZZi).** — *(Lee)*

—La nómina de los asuntos entrados, con las observaciones formuladas, es la siguiente:

## I

### Comunicaciones de la Presidencia

Decreto del 12 de septiembre por el que se autoriza al señor senador Manfredotti para viajar al Uruguay desde el 19 hasta el 21 de septiembre, inclusive, para integrar la comitiva que acompañará al señor presidente de la Nación (D.P.-663/96). *(A sus antecedentes.)*

—Decreto del 12 de septiembre por el que se autoriza al señor senador Vaquir para viajar al Uruguay el 17 de septiembre para entrevistarse con el presidente del Senado de ese país (D.P.-664/96). *(A sus antecedentes.)*

—Decreto del 24 de septiembre por el que se autoriza al señor senador Sala para viajar a la ciudad de Bali, Indonesia, desde el 24 hasta el 29 de septiembre, inclusive, para participar del "Segundo Foro Internacional para autoridades locales y representantes parlamentarios interesados por el turismo" (D.P.-669/96). *(A sus antecedentes.)*

—Decreto del 24 de septiembre por el que se autoriza al señor senador Agúndez para viajar a la ciudad de Zaghouan, Túnez, desde el 27 hasta el 30 de septiembre, inclusive, para asistir a las "V Jornadas Hispano Argentino Magrebíes de Arabismo" (D.P.-670/96). *(A sus antecedentes.)*

—Decreto del 24 de septiembre por el que se autoriza al señor senador Ulloa para viajar a los Estados Unidos de América desde el 2 hasta el 8 de noviembre, inclusive, para asistir a los comicios electorales presidenciales (D.P.-671/96). *(A sus antecedentes.)*

## II

### Comunicaciones de la Presidencia de la Nación

La Secretaría de Relación Parlamentaria de la Jefatura de Gabinete de Ministros del Poder Ejecutivo remite copia de mensajes, decretos y proyectos de ley ingresados por la Honorable Cámara de Diputados:

—Observación total del proyecto de ley 24.690 por el que se sustituye el artículo 19 de la ley 18.284 (Código Alimentario Nacional) (P.E.-568/96). *(Al Archivo.)*

—Blanqueo de dinero proveniente de ilícitos (P.E.-569/96). *(Al Archivo.)*

—Creación en el ámbito de la Justicia Nacional de la Capital Federal de un proceso especial de pequeñas causas de instancia única (P.E.-570/96). *(Al Archivo.)*

Remite informes sobre:

—Otorgamiento de los aportes del Tesoro nacional a las provincias durante el primer trimestre del corriente año (P.E.-547/96). *(A sus antecedentes.)*

—Subsidio para la Vicaría Nuestra Señora del Rosario, Burruyacu, Tucumán (P.E.-548/96). *(A sus antecedentes.)*

—Cumplimiento del compromiso de asegurar la fuente de trabajo de los micro y pequeños productores de ladrillos de diversas localidades de la provincia de Mi-

de los partidos por la clasificación para las eliminatorias del Campeonato Mundial en Francia, se verificó una nueva frustración de nuestra gente, y se plasmó otra maniobra, por parte de quienes monopolizan el comercio del fútbol.

En consecuencia, resulta imprescindible, arbitrar los medios, para controlar los desbordes de acciones lucrativas desmedidas o que afecten una atracción nacional como la de que se trata, y por ello se interesa nuevamente al Poder Ejecutivo, haga investigar quién o quiénes son los responsables de haber viabilizado y permitido esta metodología árdida comercial y de la misma forma intente, superar esta limitación, posibilitando que en el futuro no se repitan las consecuencias de marginar a la ciudadanía del interior de esta fiesta popular.

Por estas razones y las que oportunamente se arrimarán, solicito la aprobación del presente.

*Héctor M. Maya. — Daniel Baum.*

**Sr. Presidente (Menem).** — En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

— En particular es igualmente afirmativa.

**Sr. Presidente (Menem).** — Queda aprobada la resolución. Se procederá en consecuencia.

90

### LICENCIAS LABORALES PARA MADRES CON HIJOS CON SÍNDROME DE DOWN

**Sr. Presidente (Menem).** — Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Trabajo y Previsión Social en el proyecto de ley en revisión sobre licencia especial para la madre trabajadora en relación de dependencia ante el nacimiento de un hijo con síndrome de Down. (Orden del Día N° 1.064.)

Por Secretaría se dará lectura.

**Sr. Secretario (Piuze).** — *(Lee)*

#### Dictamen de comisión

#### Honorable Senado:

Vuestra Comisión de Trabajo y Previsión Social, ha considerado el proyecto de ley en revisión, sobre licencia especial para la madre trabajadora en relación de dependencia ante el nacimiento de un hijo con síndrome de Down (C.D.-116/94); y, por las razones que dará el miembro informante, os aconseja su aprobación.

De acuerdo con los términos del artículo 120 del Reglamento del Honorable Senado, este dictamen pasa directamente al orden del día.

Sala de la comisión, 1º de agosto de 1996.

*Julio A. Miranda. — Alcides H. López. —*

*Alberto M. Tell. — Augusto J. M. Ala-*

*Raúl A. Galván. — Luis A. León.*

### Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

(7 de diciembre de 1994)

#### PROYECTO DE LEY

#### El Senado y Cámara de Diputados

**Artículo 1º.** — El nacimiento de un hijo con síndrome de Down otorgará a la madre trabajadora en relación de dependencia el derecho a seis meses de licencia sin goce de sueldo desde la fecha del vencimiento del período de prohibición de trabajo por maternidad.

**Art. 2º.** — Para el ejercicio del derecho otorgado en el artículo anterior la trabajadora deberá comunicar fehacientemente el diagnóstico del recién nacido al empleador con certificado médico expedido por autoridad sanitaria oficial, por lo menos con quince días de anticipación al vencimiento del período de prohibición de trabajo por maternidad.

**Art. 3º.** — Durante el período de licencia previsto en el artículo 1º la trabajadora percibirá una asignación familiar cuyo monto será igual a la remuneración que ella habría percibido si hubiera prestado servicios. Esta prestación será percibida en las mismas condiciones y con los mismos requisitos que corresponden a la asignación por maternidad.

**Art. 4º.** — Las disposiciones de esta ley no derogan los mayores derechos que acuerdan disposiciones legales o convencionales vigentes.

**Art. 5º.** — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

ALBERTO R. PIERRE

Esther H. Pereyra Arundia  
de Pérez Pardo.

Secretaría de la C. de DD.

#### ACLARACION

El antecedente de la sanción de la Honorable Cámara de Diputados corresponde al proyecto presentado por la diputada Roy.

**Sr. Presidente (Menem).** — En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

— En particular es igualmente afirmativa.

**Sr. Presidente (Menem).** — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

91

#### DECLARACION JURADA PATRIMONIAL DE SENADORES NACIONALES

**Sr. Presidente (Menem).** — Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Asuntos Constitucionales en el proyecto de resolución del señor senador Salá y otros señores senadores por el que se establece que los senadores nacio-